

Booklet brani musicali Midsummer blooming 2021

Parte I - La libertà perduta e la speranza

1. Lascia ch'io pianga (G.F.Händel)

*Lascia ch'io pianga mia cruda sorte
e che sospiri la libertà...*

La disperazione, l'angoscia, la solitudine durante il *lockdown* cristallizzata nelle note sublimi dell'aria di Händel, che lascia intravedere la libertà anelata...

Lascia ch'io pianga mia cruda sorte
E che sospiri la libertà
E che sospiri
E che sospiri la libertà
Lascia ch'io pianga mia cruda sorte
E che sospiri la libertà
Il duolo infranga queste ritorte
De miei martiri sol per pietà
De miei martiri sol per pietà
Lascia ch'io pianga mia cruda sorte
E che sospiri la libertà

2. O mio babbino caro (G.Puccini)

Musica e arte. I colori dei fiori in primavera nei prati di montagna riflessi nei colori di un'opera d'arte...

O mio babbino caro
Mi piace, è bello, bello
Vo' andare in Porta Rossa
A comperar l'anello
Sì, sì, ci voglio andare
E se l'amassi indarno
Andrei sul Ponte Vecchio
Ma per buttarmi in Arno
Mi struggo e mi tormento
O Dio, vorrei morir
Babbo, pietà, pietà
Babbo, pietà, pietà

3. Cäcilie -R.Strauss

La forza della passione, dell'amore, del desiderio...

Wenn Du es wüßtest,
Was träumen heißt
Von brennenden Küssen,
Vom Wandern und Ruhen
Mit der Geliebten,
Aug' in Auge,
Und kosend und plaudernd
Wenn Du es wüßtest,
Du neigtest Dein Herz!
Wenn Du es wüßtest,
Was bangen heißt
In einsamen Nächten,
Umschauert vom Sturm,
Da Niemand tröstet
Milden Mundes
Die kampfmüde Seele
Wenn Du es wüßtest,
Du kämest zu mir.
Wenn Du es wüßtest,
Was leben heißt,
Umhaucht von der Gottheit
Weltschaffendem Atem,
Zu schweben empor,
Lichtgetragen,
Zu seligen Höh'en,
Wenn Du es wüßtest,
Du lebstest mit mir.

4. Morgen -R.Strauss

La speranza nel domani in cui tornerà a splendere il sole e si ritroverà la felicità...

Morgen! Und morgen wird die Sonne wieder scheinen
und auf dem Wege, den ich gehen werde,
wird uns, die Glücklichen
sie wieder einen inmitten dieser sonnenatmenden Erde ...
und zu dem Strand, dem weiten, wogenblauen,
werden wir und langsam niedersteigen,
stumm werden wir uns in die Augen schauen,
und auf uns sinkt des Glückes stummes Schweigen ...

Parte II - Pensieri notturni

5. Die Lotosblume – R.Schumann

Sospiri d'amore tra un fiore e la luna...

Die Lotosblume ängstigt
Sich vor der Sonne Pracht,
Und mit gesenktem Haupte
Erwartet sie träumend die Nacht.
Der Mond, der ist ihr Buhle
Er weckt sie mit seinem Licht,
Und ihm entschleiert sie freundlich
Ihr frommes Blumengesicht.
Sie blüht und glüht und leuchtet
Und starret stumm in die Höh';
Sie duftet und weinet und zittert
Vor Liebe und Liebesweh.

6. Nocturne op. 27, nr. 2 – F.Chopin

Paesaggio notturno illuminato dalla luna...

Parte III - La rinascita e il ricordo

7. Over the rainbow

I colori dell'arcobaleno dopo la pioggia, il nome della casa (Villa Ergobando –“arcobaleno” in ladino)

When all the world is a hopeless jumble,
And the raindrops tumble all around,
Heaven opens a magic lane.
When all the clouds darken up the skyway,
There's a rainbow highway to be found,
Leading from your window pane.
To a place behind the sun,
Just a step beyond the rain.
Somewhere over the rainbow, way up high
There's a land that I heard of,
Once in a lullabye.
Somewhere over the rainbow, skies are blue,
And the dreams that you dare to dream,
Really do come true.
Someday day I'll wish upon a star,
and wake up where the clouds are far behind me.
Where troubles melt like lemon drops,
Away above the chimney tops,
That's where you'll find me.
Somewhere over the rainbow, bluebirds fly.
Birds fly over the rainbow,
Why, then oh why can't I?
If happy little bluebirds fly,
Beyond the rainbow,

Why, oh why can't I?

8. Smoke gets in your eyes

Ricordo d'amore...

They asked me how I knew
My true love was true
I, of course, replied
"Something here inside
Cannot be denied"
They said, "Someday you'll find
All who love are blind"
When your heart's on fire
You must realize
Smoke gets in your eyes
So, I chaffed them
As I gaily laughed
To think they would doubt our love
Yet today, my love has gone away
I am without my love
Now, laughing friends deride
Tears, I cannot hide
Oh-oh-oh-oh
"When a lovely flame dies
Smoke gets in your eyes"

9. Inscì tutt on tratt (valzer milanes)

Nostalgia della città natale Milano...

Intanta che guardi on ritratt
la sòna una vèggia canzon
mi passi lontan de quij temp
ma vivi l'istessa emozion

'na storia de poera gent
matina la leva su prèst
poeu finalment
tra tanti moment
el gh'era anca quel d'on soris

On album sbiadi
inscì tutt a on tratt
mi balli con lee
semm dent al ritratt
on valzer el torna
inscì tutt a on tratt
mi balli in de mì
col temp e el ritratt

Se sara sù l'album
in scì tutt a on tratt
sù l'eco d'on valzer
el se ponda on ritratt
La musica s'ona
una veggia canzon
El temp el se ferma
in sul tò soris

On album sbiadì
in scì tutt a on tratt
mi balli con lee
semm dent al ritratt
on valzer el torna
in scì tutt a on tratt
mi balli in de mì
col temp e el ritratt...

10. Vergine madre (A.Perosa)

Dal Canto XXXIII del Paradiso. Omaggio a Dante Alighieri in occasione dei 700 anni dalla morte.

Vergine madre, figlia del tuo figlio,
umile e alta più che creatura,
termine fisso d'eterno consiglio,
tu se' colei che l'umana natura
nobilitasti sì, che 'l suo fattore
non disdegnò di farsi sua fattura.
Donna, se' tanto grande e tanto vali,
che qual vuol grazia e a te non ricorre,
sua disianza vuol volar sanz'ali.
In te misericordia, in te pietate,
in te magnificenza, in te s'aduna
quantunque in creatura è di bontate.

Ideazione e concetto, soprano, pianoforte: Susy Rottonara

Arte: Lois Rottonara ROTT

Fotografie: Freddy Planinschek

Location: Villa ROTT Ergobando La Villa in Badia (BZ)

CREDITS

Credits e Press Installazione Haute Art Couture by ROTT: Elisabetta Invernici - *Galleria & Friends* Milano